

# Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

## Legiżlazzjoni

Volum 60

19 ta' Mejju 2017

Werrej

### II Atti mhux legiżlattivi

#### REGOLAMENTI

- \* Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/849 tas-7 ta' Diċembru 2016 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1315/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-mapep fl-Anness I u tal-lista fl-Anness II ta' dak ir-Regolament<sup>(1)</sup> ..... 1

(1) Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

MT

L-Atti b'titoli b'tipa čara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li ġeneralment huma validi għal perjodu limitat. It-titoli tal-atti l-ohra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.



## II

(Atti mhux legiżlattivi)

## REGOLAMENTI

## REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/849

tas-7 ta' Dicembru 2016

**li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1315/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-mapep fl-Anness I u tal-lista fl-Anness II ta' dak ir-Regolament**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1315/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Dicembru 2013 dwar linji gwida tal-Unjoni ghall-iżvilupp tan-netwerk trans-Ewropew tat-trasport u li jhassar id-Deciżjoni Nru 661/2010/UE (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 49(4) tiegħi,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) Nru 1315/2013 jipprevedi l-possibbiltà li jiġu adattati l-Annessi I u II fir-rigward tal-komponenti tal-infrastruttura tan-netwerk komprensiv, sabiex jitqiesu l-bidliet possibbli li jirriżultaw mil-livelli limitu kwantitattivi stabbiliti fl-Artikoli 14, 20, 24 u 27.
- (2) Fid-dawl tal-ahhar statistika disponibbli ppubblikata mill-Eurostat jew f'certi każijiet, mill-uffiċċji nazzjonali tal-istatistika, jeħtieġ li fin-netwerk komprensiv ta' pjattaformi logistiċi jiġi inkluži terminals stradali-ferrovjarji, portijiet interni, portijiet marittimi u ajruporti li l-ahħar medja fuq sentejn tal-volum tat-traffiku tagħhom taqbeż il-livell limitu rilevanti
- (3) Jeħtieġ ukoll li jiġu aġġustati l-mapep ghall-infrastruttura tat-toroq, tal-ferroviji u tal-passaggi fuq l-ilma interni b'mod strettament limitat sabiex jiġi rifless il-progress fit-tlestija tan-netwerk.
- (4) Ir-Regolament (UE) Nru 1315/2013 għandu għalhekk jiġi emendat skont dan,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

## Artikolu 1

Ir-Regolament (UE) Nru 1315/2013 huwa emendat kif ġej:

- (1) L-Anness I jinbidel bit-test tal-Anness I ta' dan ir-Regolament;
- (2) Il-Parti 2 tal-Anness II huwa emendat skont l-Anness II ta' dan ir-Regolament.

¹) ĠUL 348, 20.12.2013, p. 1.

---

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tieghu f' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-7 ta' Dicembru 2016.

*Għall-Kummissjoni*

*Il-President*

Jean-Claude JUNCKER

---

## ANNESS I

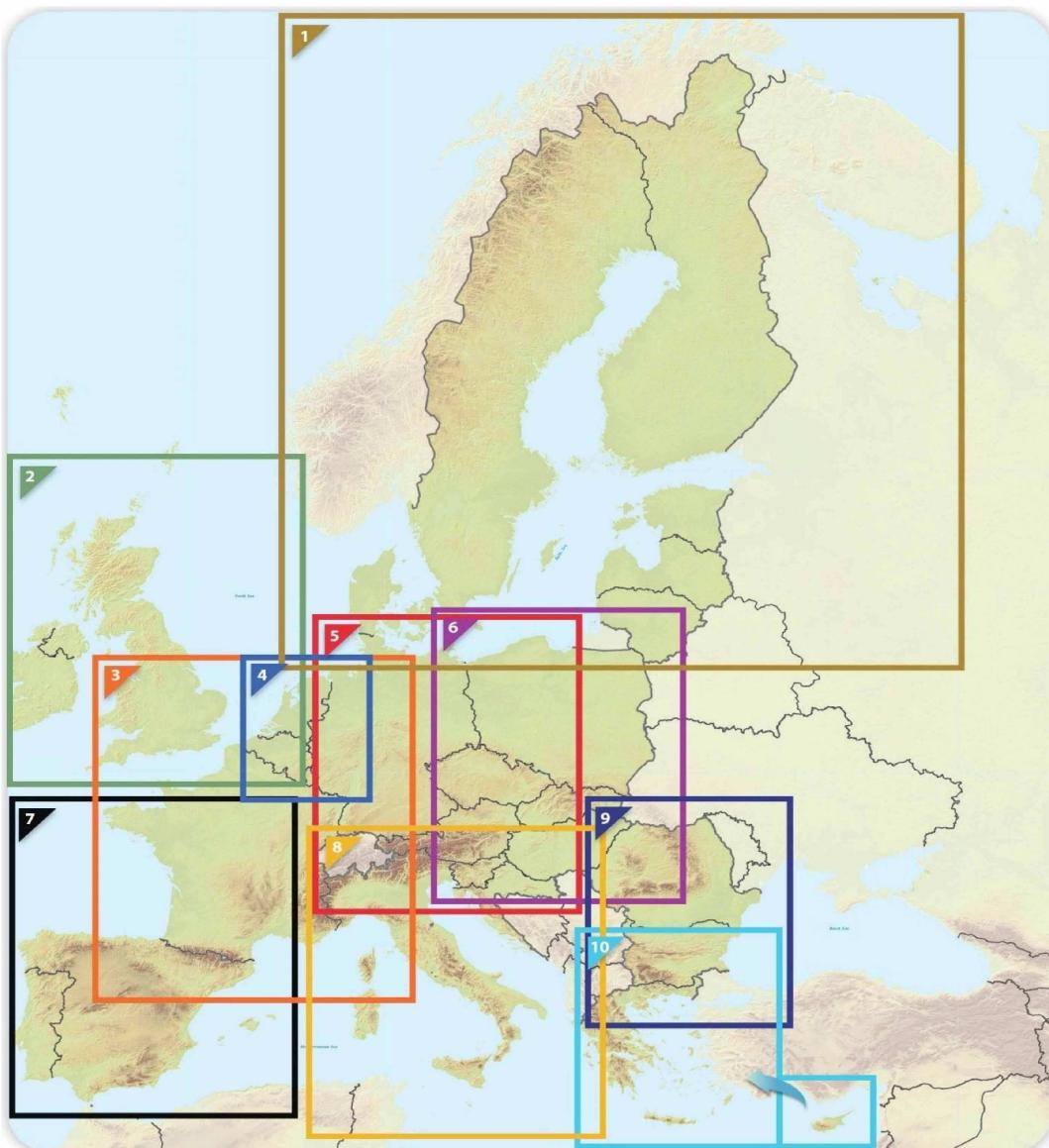
## MAPEP TAN-NETWERKS KOMPRENSIVI U DAWK EWLENIN

## Didaskalija

Netwerk ewljeni	Netwerk komprensiv	
		Passagġi fuq l-ilma interni / Lesti
		Passagġi fuq l-ilma interni / Għandhom jiġu mtejba
		Passagġi fuq l-ilma interni / Ippjanati
		Linja ferrovjarja konvenzjonali / Lesta
		Linja ferrovjarja konvenzjonali / Għandha tiġi mtejba
		Linja ferrovjarja konvenzjonali / Ippjanata
		Linja ferrovjarja ta' veloċitā għolja / Lesta
		Għandha tinbidel flinjal ferrovjarja ta' veloċitā għolja
		Linja ferrovjarja ta' veloċitā għolja / Ippjanata
		Triq / Lesta
		Triq / Għandha tiġi mtejba
		Triq / Ippjanata
		Portijiet
		RRT (Terminals stradali-ferrovjarji)
		Ajruperti



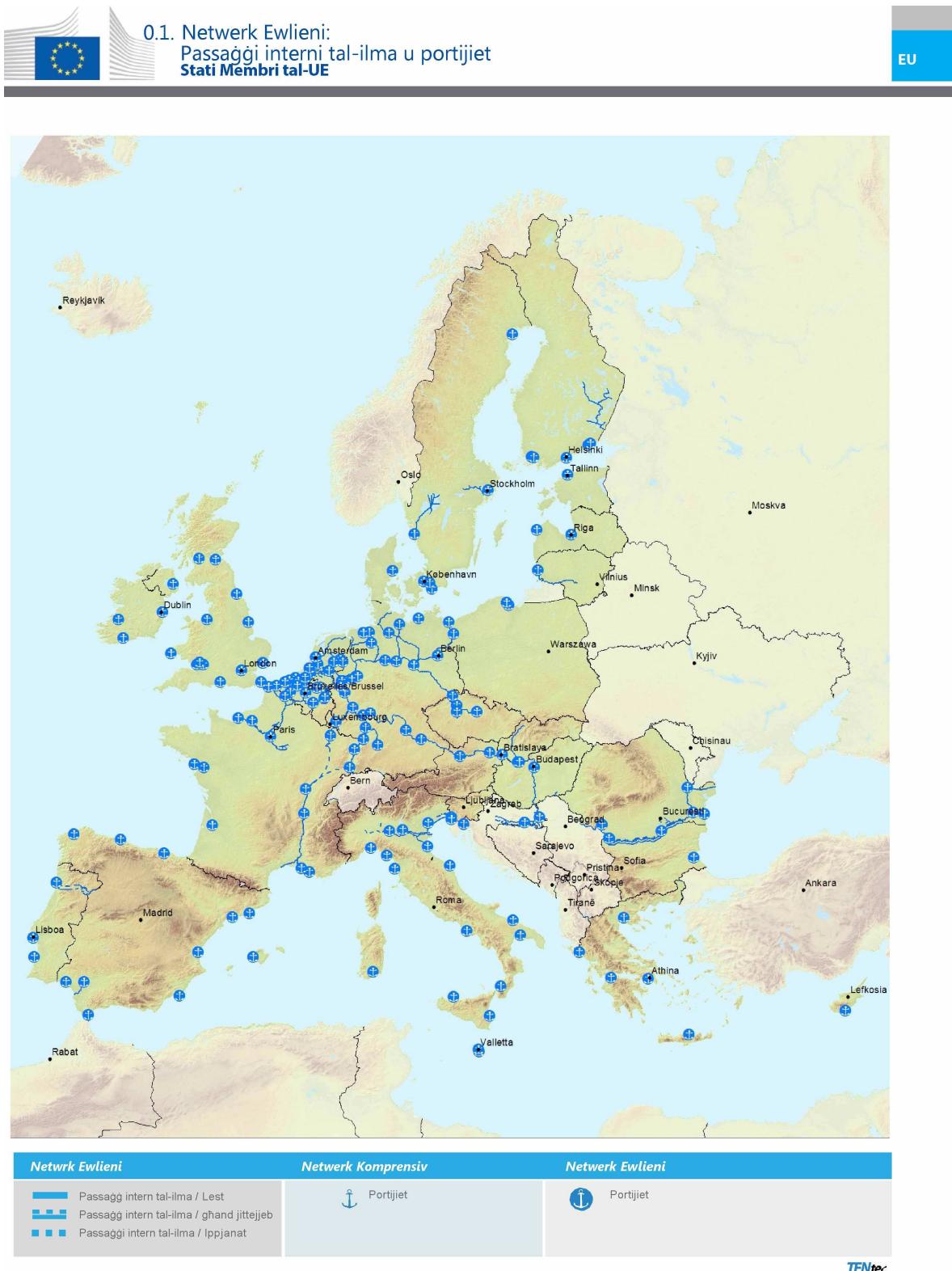
## Mappa mqassma tal-Istati Membru tal-UE



L-Anness I huwa emendat kif ġej:

(1) Il-punti 0.1 u 0.2 għandhom jinbidlu b'dan li ġej:

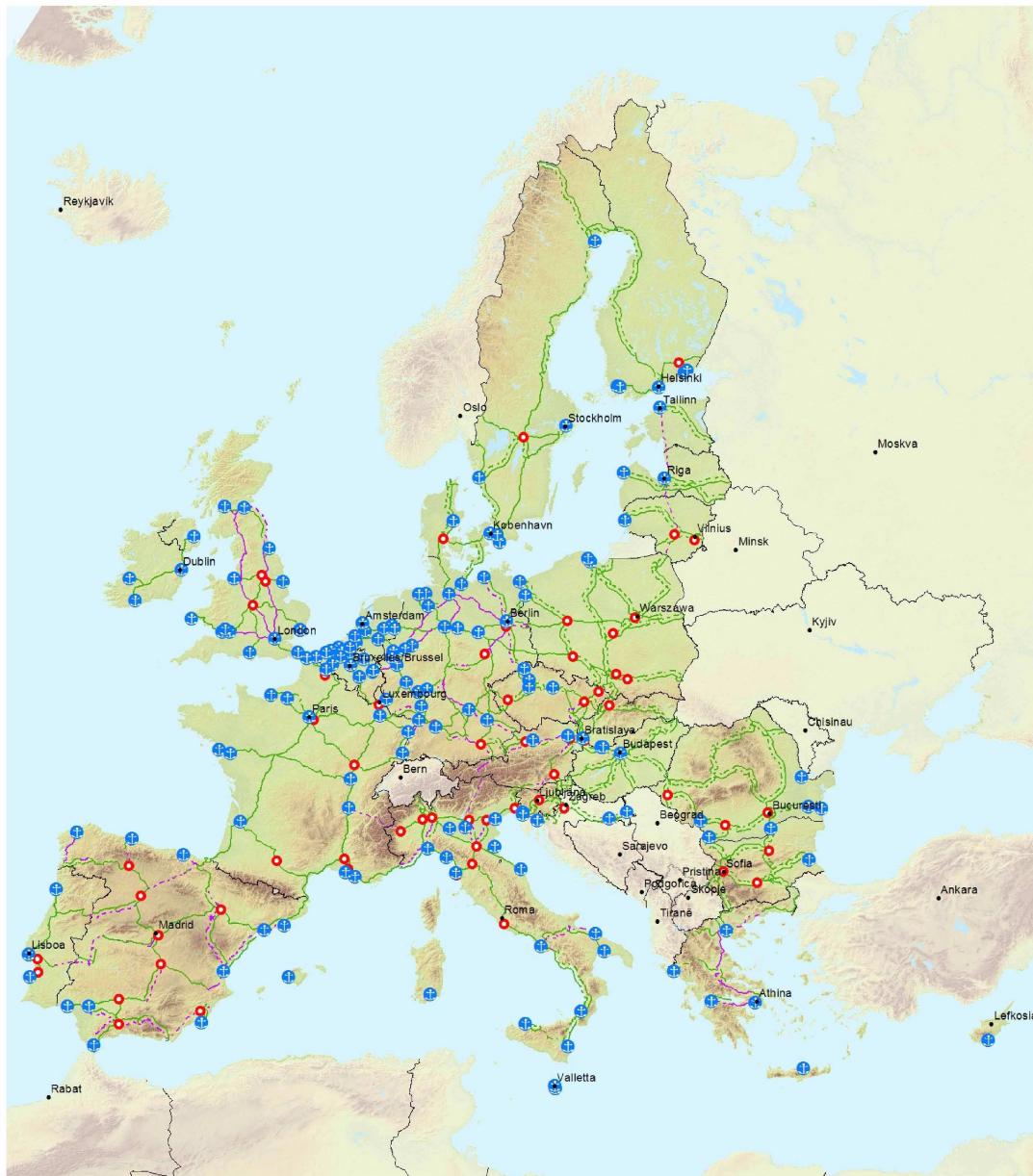
“





**0.2. Netwerk Ewlieni:  
Ferrovija (merkanzija), portijiet u terminals stradali-ferrovjarji (RRT)  
Stati Membri tal-UE**

EU

**Netwerk Ewlieni**

- Linja ferrovjaria konvencjonal / Lesta
- - Linja ferrovjaria konvencjonal / Għandha tigħi mtejba
- ■ ■ Linja ferrovjaria konvencjonal / Ippjanata

**Netwerk Komprexiv**

- Linja ferrovjaria ta' velocità għolja / Lesta
- - - Għandha tinbidel f'linja ferrovjaria ta' velocità għolja
- ■ ■ Linja ferrovjaria ta' velocità għolja / Ippjanata

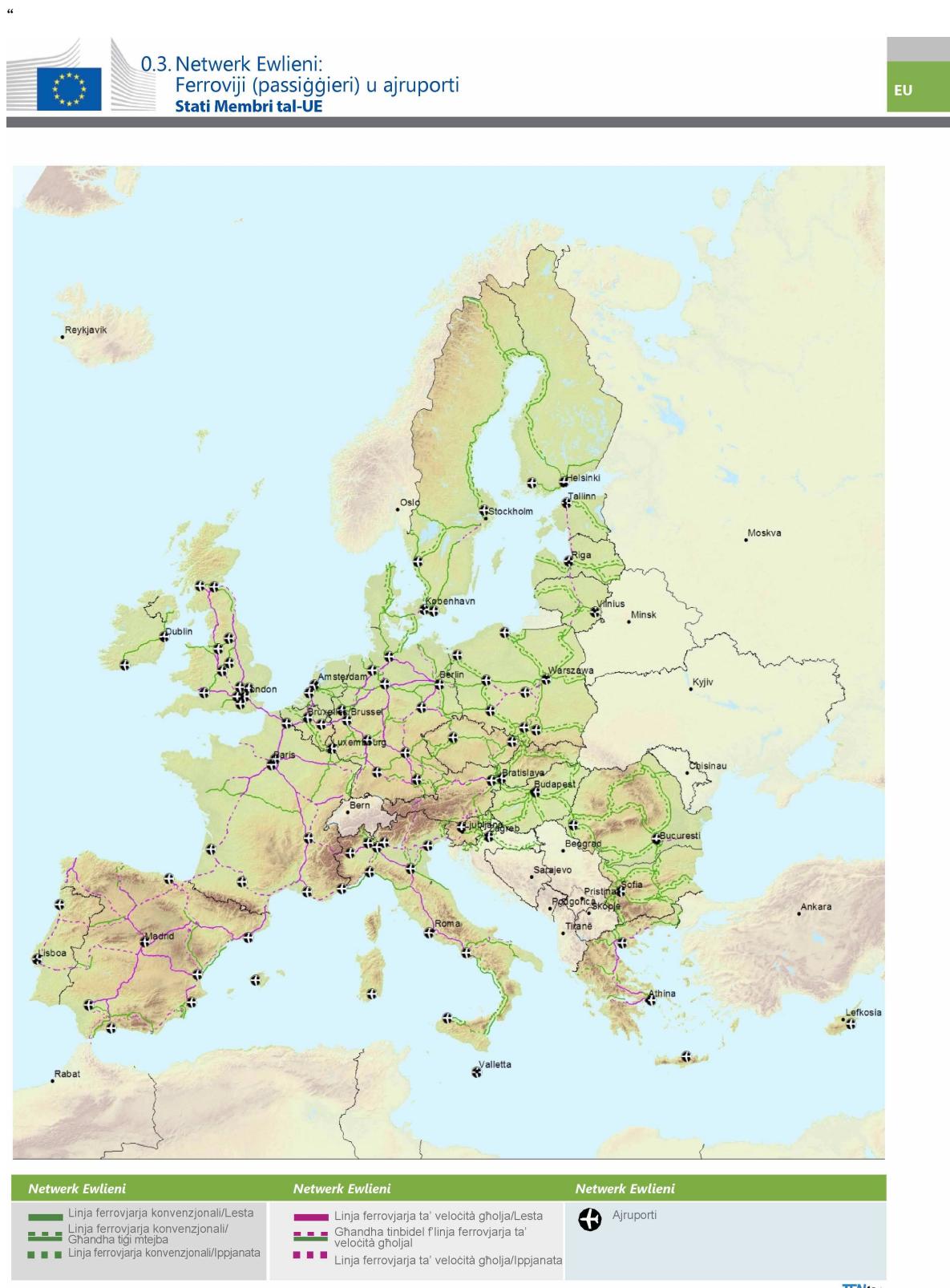
**Netwerk Ewlieni**

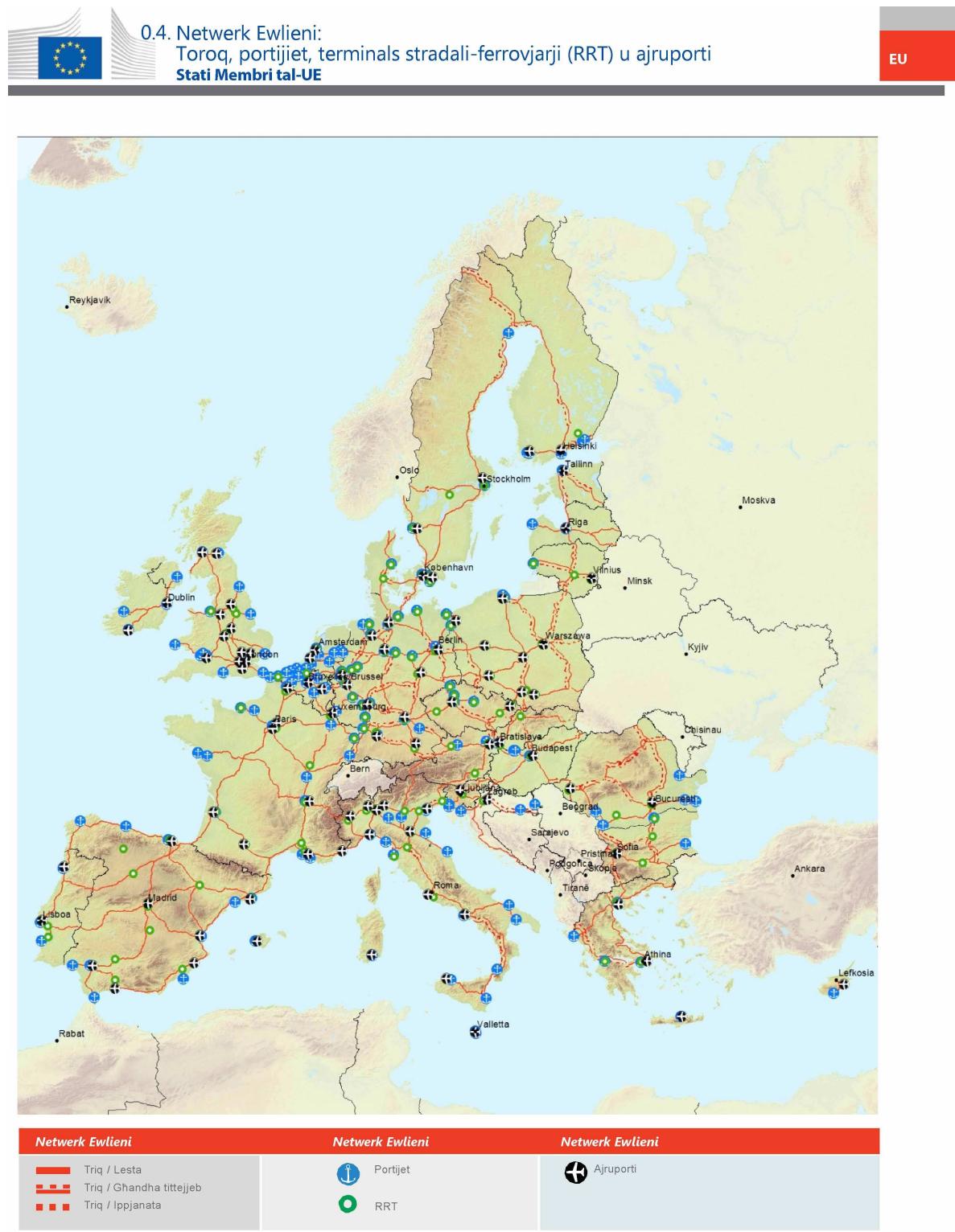
- Portijiet
- RRT

TENtec

"

(2) Il-punti 0.3 u 0.4 għandhom jinbidlu b'dan li ġej:





(3) il-punti 1.1 u 1.2 għandhom jinbidlu b'dan li ġej:

6

 1.1. Netwerks Kompreessivi u Ewlenin:  
Passaġġi interni tal-ilma u portijiet  
**BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK**



<b>Netwerk Ewlieni</b>	<b>Netwerk Komprensiv</b>	<b>Netwerk Ewlieni</b>
 Passagg tal-ilma intern / est  Passagg tal-ilma intern / għandu jittejeb  Passagg tal-ilma intern / ippjanat	 Portijiet	 Portijiet



1.2. Netwerk Komprensiv: Linji ferrovjarji, portijiet u terminals ferrovjarji-stradali (RRT)  
Netwerk Ewlieni: Linji ferrovjarji (merkanzija), portijiet u terminals ferrovjarji-stradali (RRT)  
**BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK**

1



(4) Il-punti 1.3 u 1.4 għandhom jinbidlu b'dan li ġej:

6

1.3. Netwerk Komprensiv: Linji ferrovjarji u ajruporti  
Netwerk Ewlien: Linji ferrovjarji (passiggieri) u ajruporti

**BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK**

1



Komprenziv	Ewljeni	Komprenziv	Ewljeni	Komprenziv	Ewljeni
	Linja ferrov. konvenz./ lesta		Linja ferrovjarda konvenzionali / ippjanata		Ajruporti
	Linja ferrov. konvenz. / għandha tittejeb		Trid iż-żejt linja ferrovjarda ta' velocijtà ghollja		
	Linja ferrovjarda konvenzionali / ippjanata		Linja ferrov. ta' velocijtà ghollja / ippjanata		

TEN tec



#### **1.4. Netwerk Komprensiv u Ewlien: Toroq, portijiet, terminals ferrovjarji-stradali u ajruporti**

BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK

1



(5) Il-punti 2.1 u 2.2 għandhom jinbidlu b'dan li ġej:



Netwerk Ewleni	Netwerk Komprezziv	Netwerk Ewleni
<ul style="list-style-type: none"> <li>Passaġġ tal-Ilma intern / lest</li> <li>Passaġġ tal-Ilma intern / għandu jittejeb</li> <li>Passaġġ tal-Ilma intern / ippjanat</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Portijiet</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Portijiet</li> </ul>



## 2.2. Netwerk Kompreziv: Linji ferrovjarji, portijiet u terminals ferrovjarji-stradali (RRT)

Netwerk Ewleni: Linji ferrovjarji (merkanzija), portijiet u terminals ferrovjarji-stradali (RRT)  
BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK

2



(6) Il-punti 2.3 u 2.4 għandhom jinbidlu b'dan li ġej:



Komprezziv	Ewleni	Komprezziv	Ewleni	Komprezziv	Ewleni
—	Linja ferrov. konvenz. / lesta	—	Linja ferrov. konvenz. / għandha tittejjeb	—	Linja ferrovjarja konvenzjonali / ippjanata
- - -	Linja ferrov. konvenz. / għandha tittejjeb	- - -	Tidbiridell linja ferrovjarja ta' velocietà għoja	—	Ajruporti
- - -	Linja ferrovjarja konvenzjonali / ippjanata	- - -	Linja ferrov. ta' velocietà għolja / ippjanata		



**2.4. Netwerk Kompreziv u Ewlien:  
Toroq, portijiet, terminals ferrovjarji-stradali u ajruporti**

BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK

2



**Kompreziv Ewlien**

- Triq / lesta
- Triq / għandha titejjeb
- Triq / ippjanata

**Kompreziv Ewlien**

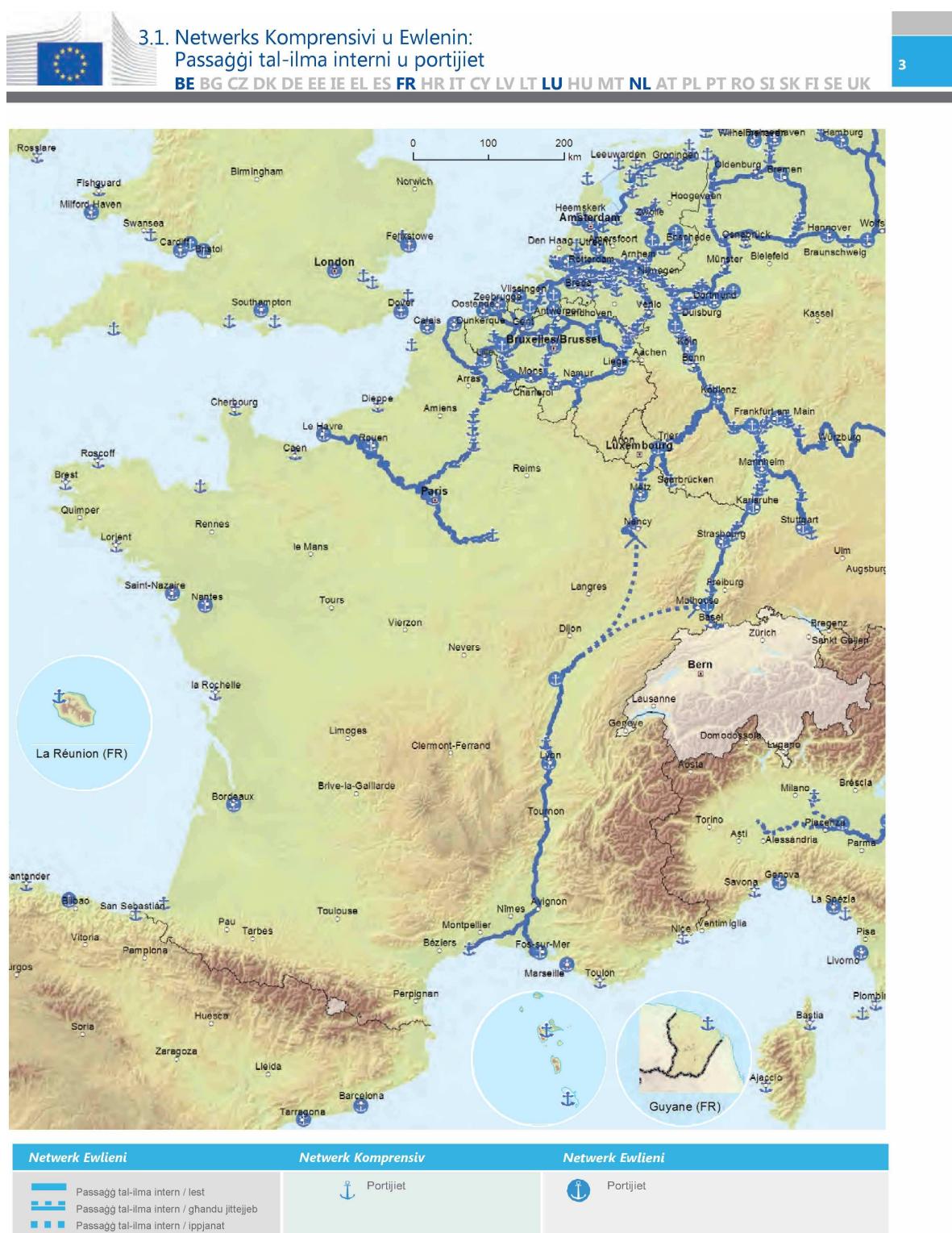
- ⚓ Portijet
- RRT

**Kompreziv Ewlien**

- ✈ Ajruporti

TENtec

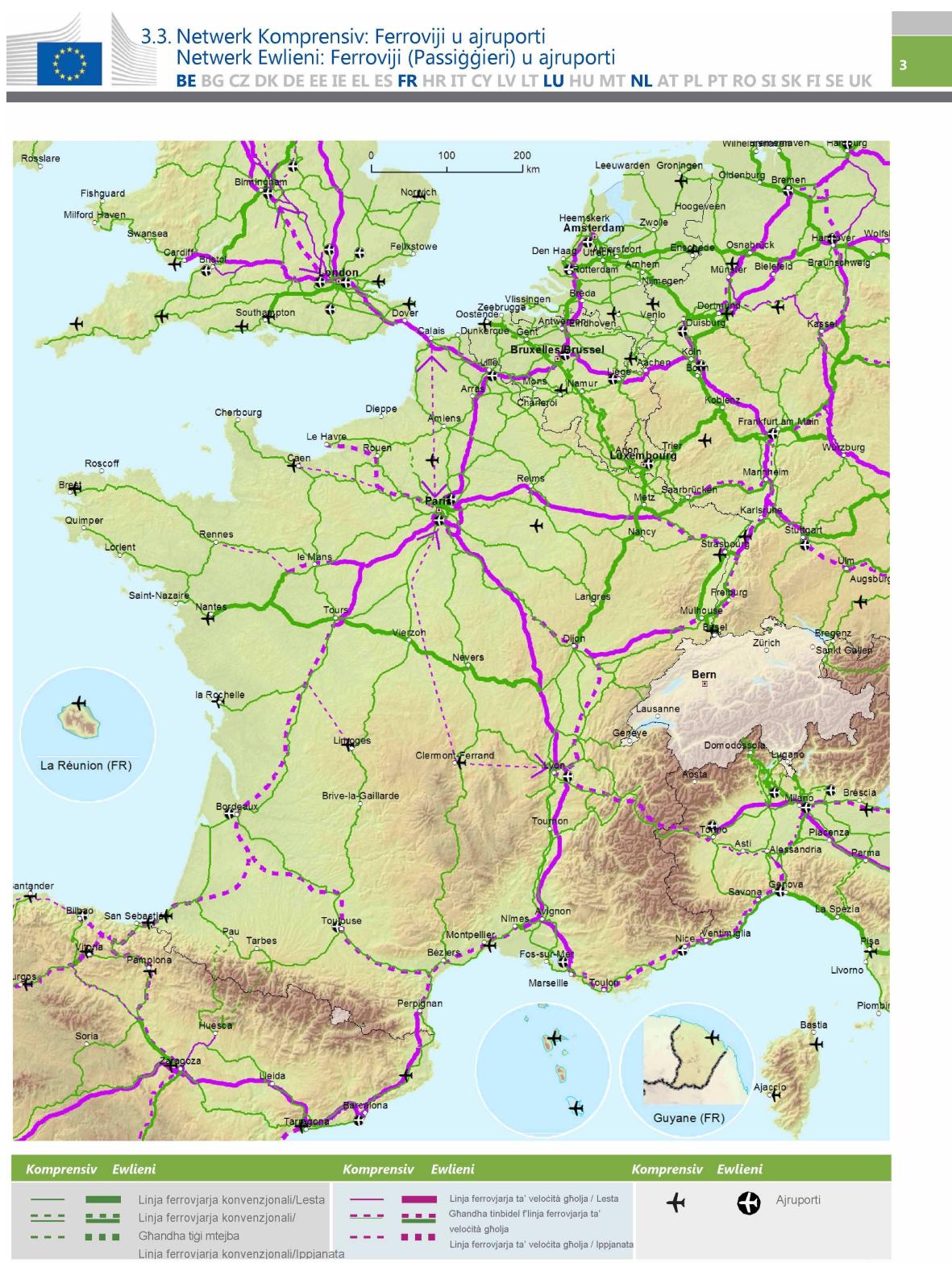
(7) Il-punt 3.1 għandu jinbidel b'dan li ġej:



(8) Il-punt 3.2 għandu jinbidel b'dan li ġej:



(9) Il-punt 3.3 għandu jinbidel b'dan li ġej:



(10) Il-punt 3.4 għandu jinbidel b'dan li ġej:



(11) Il-punt 4.1 għandu jinbidel b'dan li ġej:



(12) Il-punt 4.2 għandu jinbidel b'dan li ġej:



(13) Il-punt 4.3 għandu jinbidel b'dan li ġej:



(14) Il-punt 4.4 għandu jinbidel b'dan li ġej:



(15) Il-punt 5.1 għandu jinbidel b'dan li ġej:



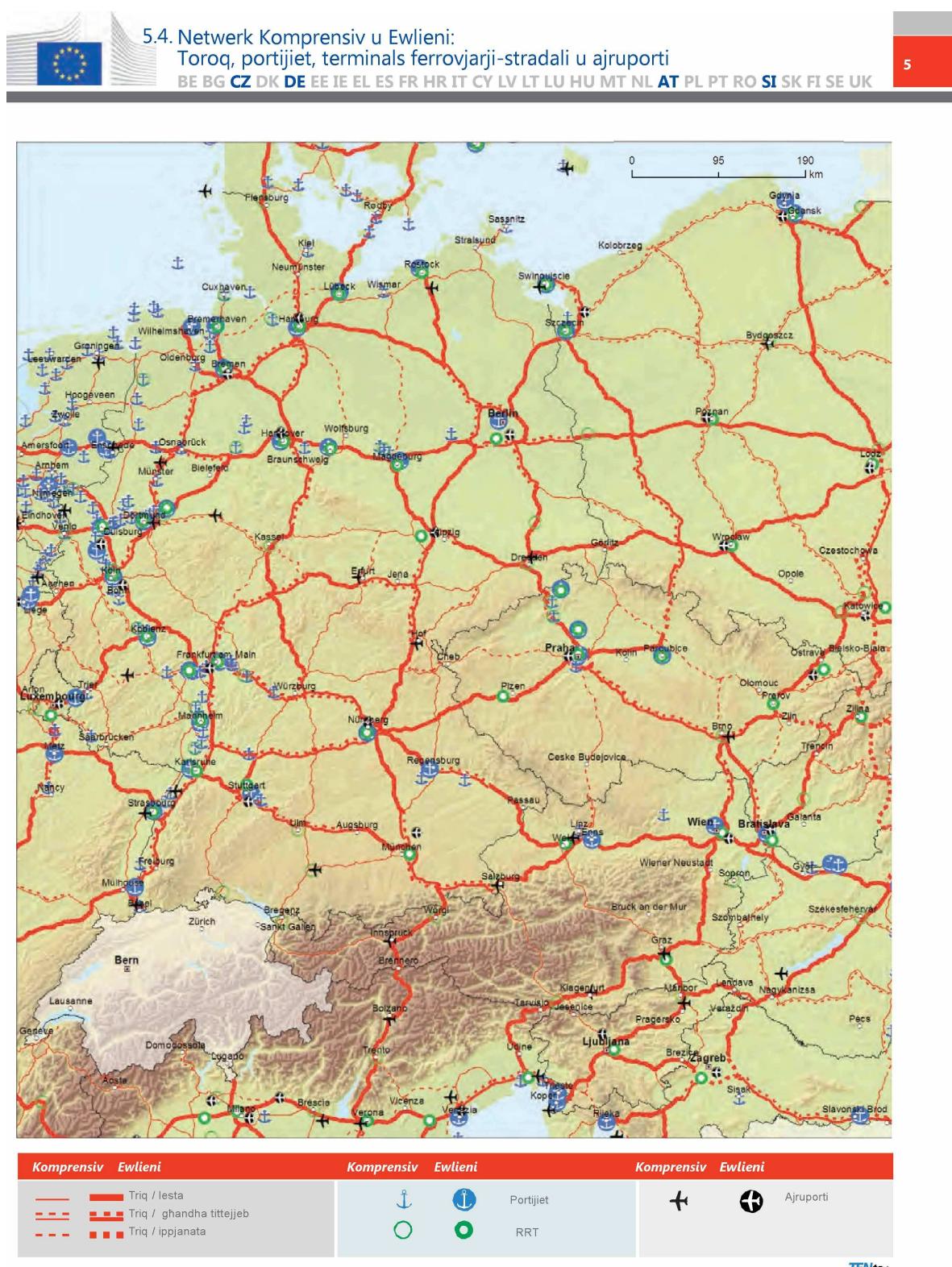
(16) Il-punt 5.2 għandu jinbidel b'dan li ġej:



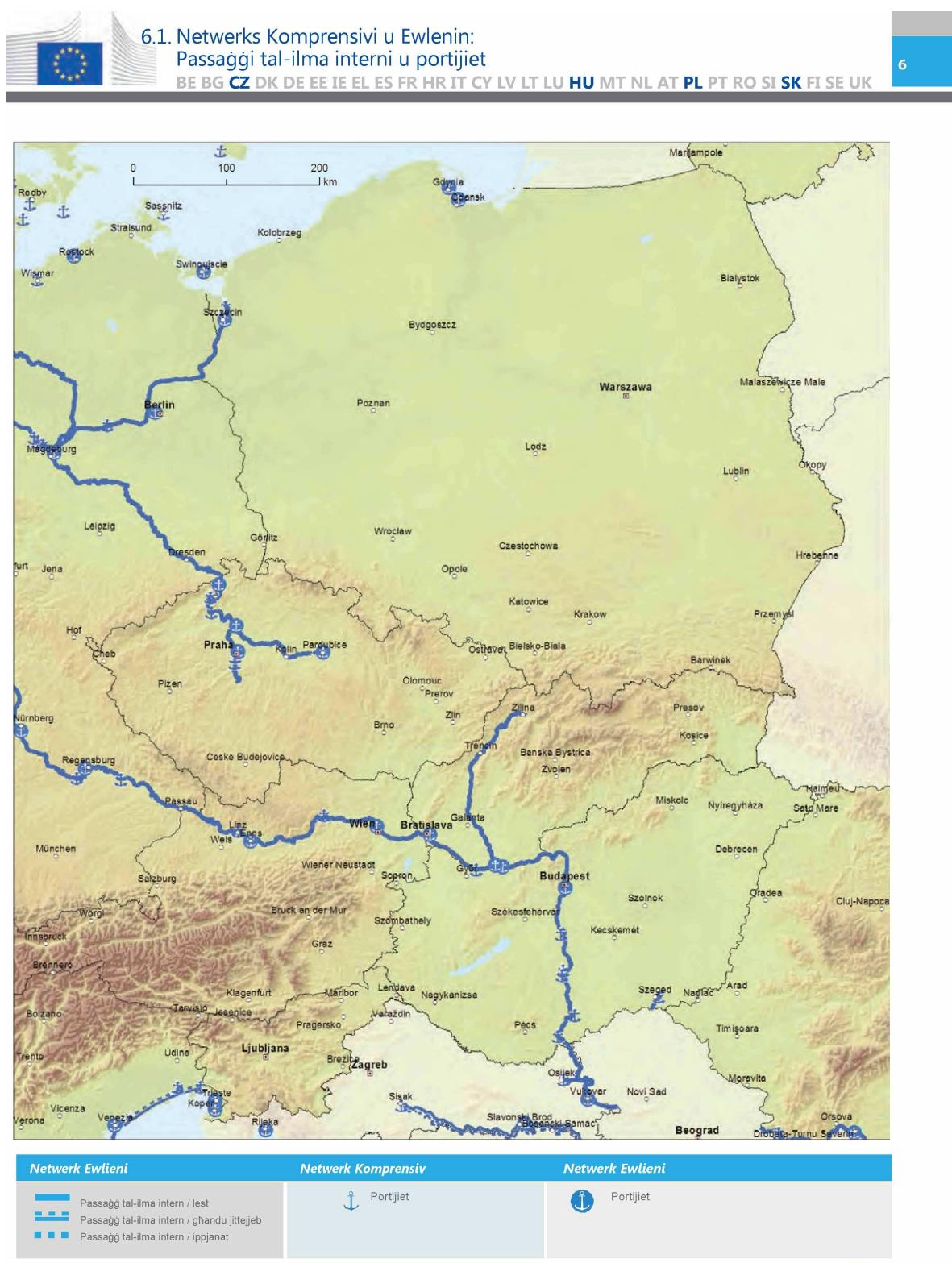
(17) Il-punt 5.3 għandu jinbidel b'dan li ġej:



(18) Il-punt 5.4 għandu jinbidel b'dan li ġej:



(19) Il-punt 6.1 għandu jinbidel b'dan li ġej:



(20) Il-punt 6.2 għandu jinbidel b'dan li ġej:

66

**BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE**

6



Komprensiv	Ewljeni	Komprensiv	Ewljeni	Komprensiv	Ewljeni
	Linja ferrovjarda konvencionali/Lesta		Linja ferrovjarda ta' velocità għolja / Lesta		Portijiet
	Linja ferrovjarda konvencionali/ Għandha tigħi mtejba		Għandha tibidżi linja ferrovjarda ta' velocità għolja		RRT
	Linja ferrovjarda konvencionali/ pjanata		Linja ferrovjarda ta' velocità għolja / Impinġektori		

TEN tec

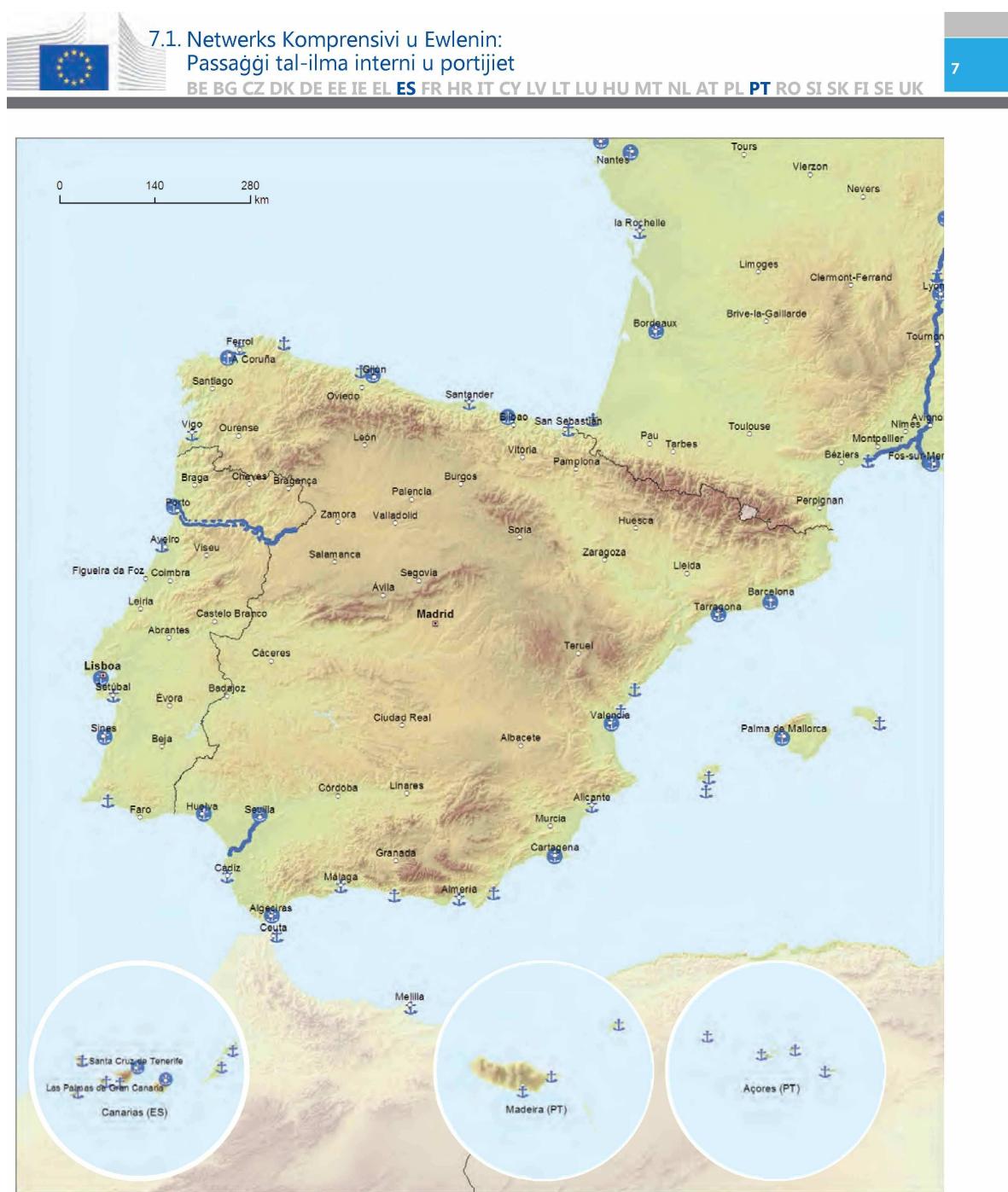
(21) Il-punt 6.3 għandu jinbidel b'dan li ġej:



(22) Il-punt 6.4 għandu jinbidel b'dan li ġej:



(23) Il-punt 7.1 jinbidel b'dan li ġej:



#### Netwerk Ewljeni

- [Solid blue line] Passaġġ tal-ilma intern / lest
- [Dashed blue line] Passaġġ tal-ilma intern / għandu jittejeb
- [Dotted blue line] Passaġġ tal-ilma intern / ippjanat

#### Netwerk Komprensiv

Portijiet

#### Netwerk Ewljeni

Portijiet

(24) Il-punt 7.2 jinbidel b'dan li ġej:

60



(25) Il-punti 7.3 u 7.4 għandhom jinbidlu b'dan li ġej:



#### Komprezziv Ewlieni

- Linja ferrovjarja konvenzjonal/Lesta
- Linja ferrovjarja konvenzjonal/
- Għandha tigħi mtejba
- Linja ferrovjarja konvenzjonal/ippjanata

#### Komprezziv Ewlieni

- Linja ferrovjarja ta' velocità għolja / Lesta
- Għandha tibideli flinja ferrov ta' velocità għoġja
- Linja ferrovjarja ta' velocità għolja / Ippjanata

#### Komprezziv Ewlieni



TENtec



## 7.4. Netwerk Kompreziv u Ewlieni: Toroq, portijiet, terminals ferrovjarji-stradali u ajruporti

BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK

7



### Kompreziv Ewlieni

- Triq / lesta
- Triq / għandha tittejjeb
- Triq / ippjanata

### Kompreziv Ewlieni

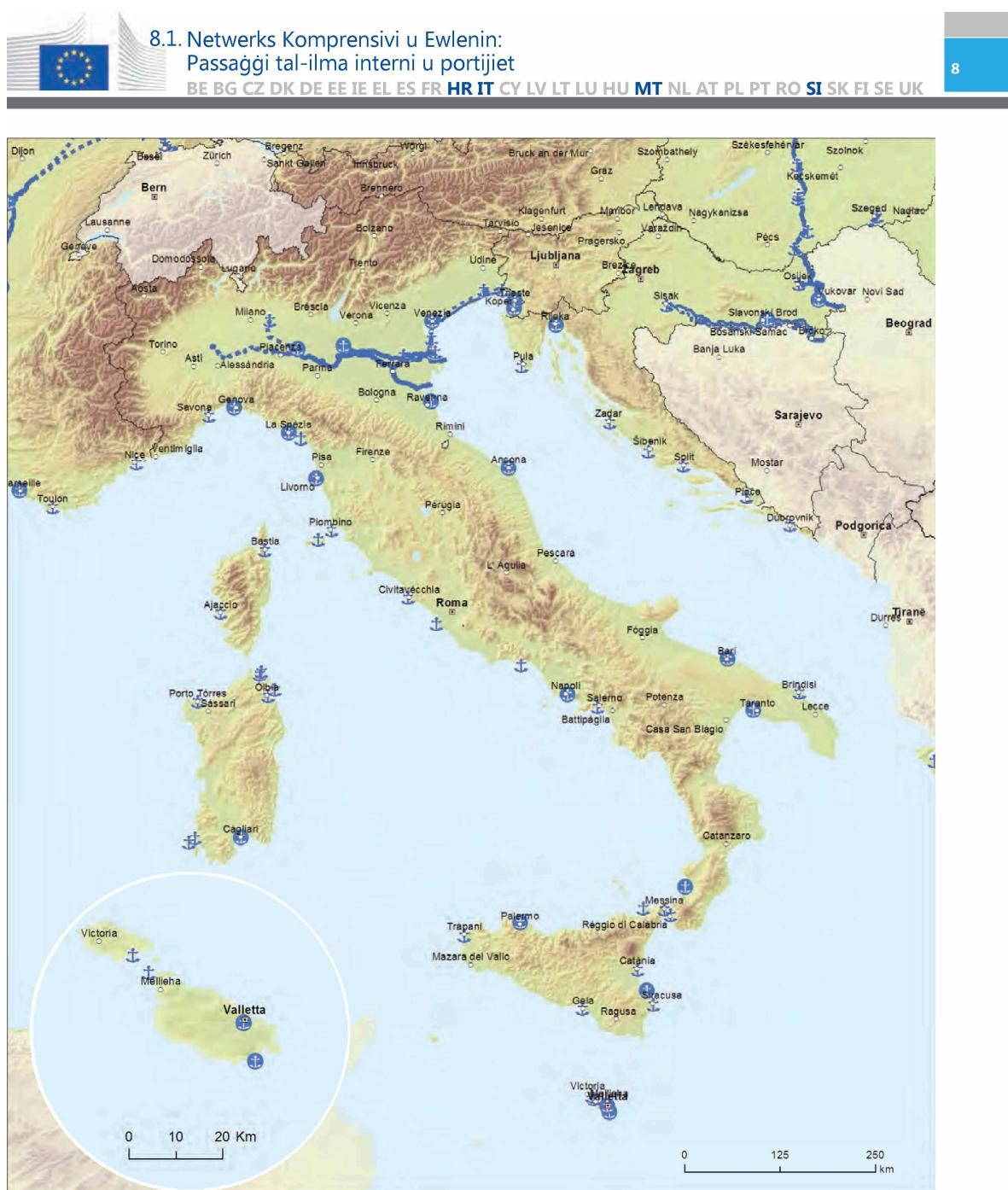
- ⚓ Portijiet
- RRT

### Kompreziv Ewlieni

- ✈ Ajruporti

TENtec

(26) Il-punt 8.1 għandu jinbidel b'dan li ġej:

**Netwerk Ewleni**

- [Blue line] Passaġġi tal-ilma intern / lest
- [Dashed blue line] Passaġġi tal-ilma intern / għandu jittejjeb
- [Dotted blue line] Passaġġi tal-ilma intern / ippjanat

**Netwerk Komprezziv**

Portijiet

**Netwerk Ewleni**

Portijiet

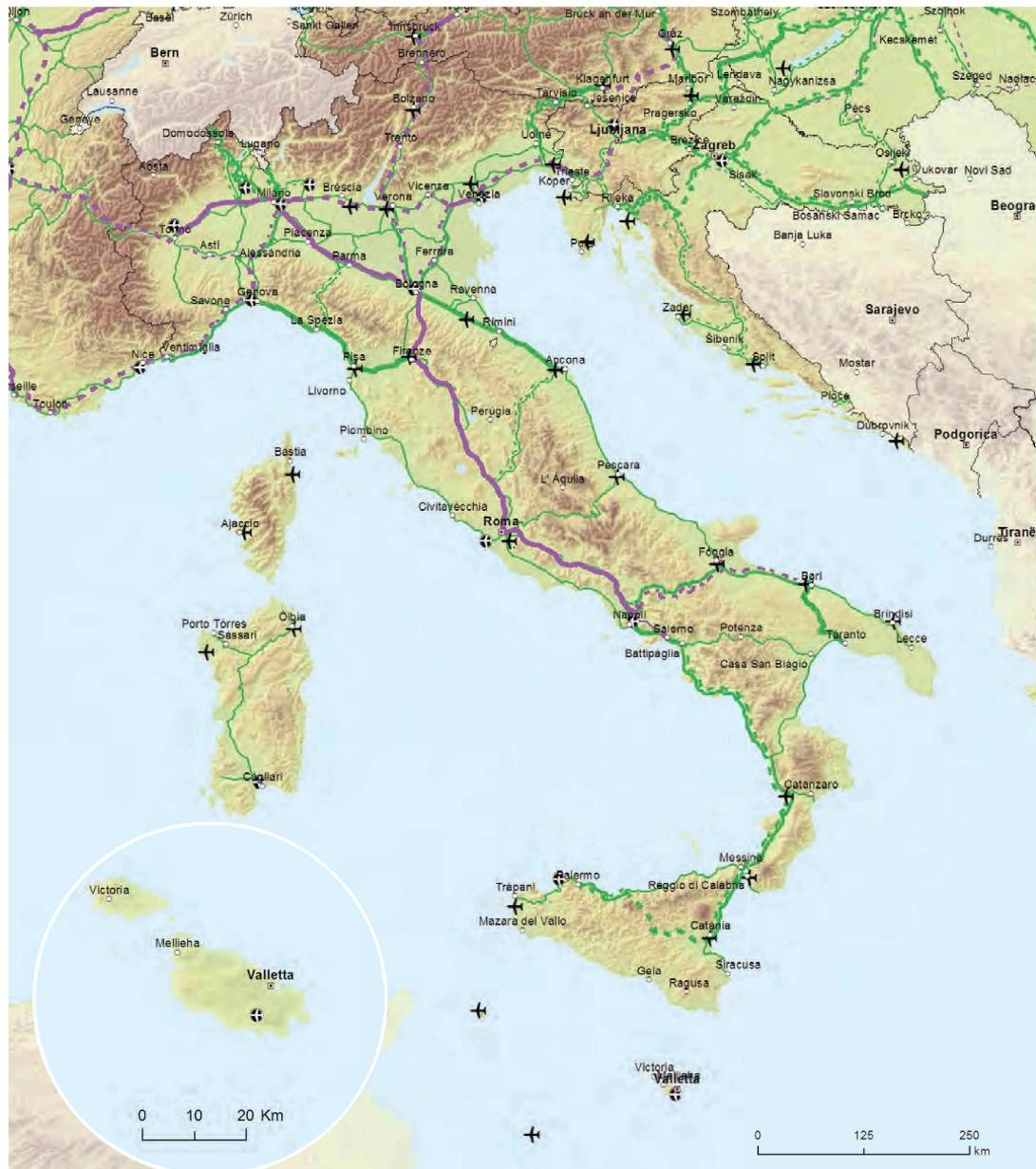
(27) Il-punt 8.2 għandu jinbidel b'dan li ġej:



(28) Il-punt 8.3 jinbidel b'dan li ȝej:

66

8.3. Netwerk Komprensiv: Linji ferrovjarji u ajruporti  
Netwerk Ewleni: Linji ferrovjarji (passiggieri) u ajruporti  
**BE BG CZ DK DE EE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK**



Komprensiv	Ewljeni	Komprensiv	Ewljeni	Komprensiv	Ewljeni
	Linja ferrov. konvenz./ lesta		Linja ferrovjarja konvenzionali / ippjanata		Ajruporti
	Linja ferrov. konvenz. / għandha tittejjeb		Trid iż-żejt! Linja ferrovjarja ta' veloċità għolja		
	Linja ferrovjarja konvenzjonal / ippjanata		Linja ferrov. ta' veloċità għolja / ippjanata		

TENtec

(29) Il-punt 8.4 għandu jinbidel b'dan li ġej:



(30) Il-punt 9.1 għandu jinbidel b'dan li ġej:



Netwerk Ewleni	Netwerk Komprezziv	Netwerk Ewleni
<ul style="list-style-type: none"> <li>Passaġġ tal-ilma intern / lest</li> <li>Passaġġ tal-ilma intern / għandu jittejeb</li> <li>Passaġġ tal-ilma intern / ippjanat</li> </ul>	 Portijiet	 Portijiet

TENtec

(31) Il-punt 9.2 għandu jinbidel b'dan li ġej:

6



9.2. Netwerk Komprensiv: Linji ferrovjarji, portijiet u terminals ferrovjarji-stradali (RRT)  
Netwerk Ewljeni: Linji ferrovjarji (merkanzija), portijiet u terminals ferrovjarji-stradali (RRT)  
**BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK**

9



<b>Komprensiv</b>	<b>Ewljeni</b>	<b>Komprensiv</b>	<b>Ewljeni</b>	<b>Komprensiv</b>	<b>Ewljeni</b>
					Portijiet
					RRT

TENtec

(32) Il-punt 9.3 għandu jinbidel b'dan li ġej:

6

9.3. Netwerk Komprensiv: Linji ferrovjarji u ajruporti  
Netwerk Ewlien: Linji ferrovjarji (passiggieri) u ajruporti

**BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK**

9



Komprensiv	Ewljeni	Komprensiv	Ewljeni	Komprensiv	Ewljeni
	Linja ferrov. konvenz. / lesta		Linja ferrov. konvenz. / għandha tittejeb		Ajruporti
	Linja ferrov. konvenzionali / ippjanata		Trid tħibbel linja ferrovijah ta' velodha għoja		
	Linja ferrovijah konvenzjonal / ippjanata		Linja ferrov. ta' velocità għolha / ippjanata		

TEN tec

(33) Il-punt 9.4 għandu jinbidel b'dan li ġej:

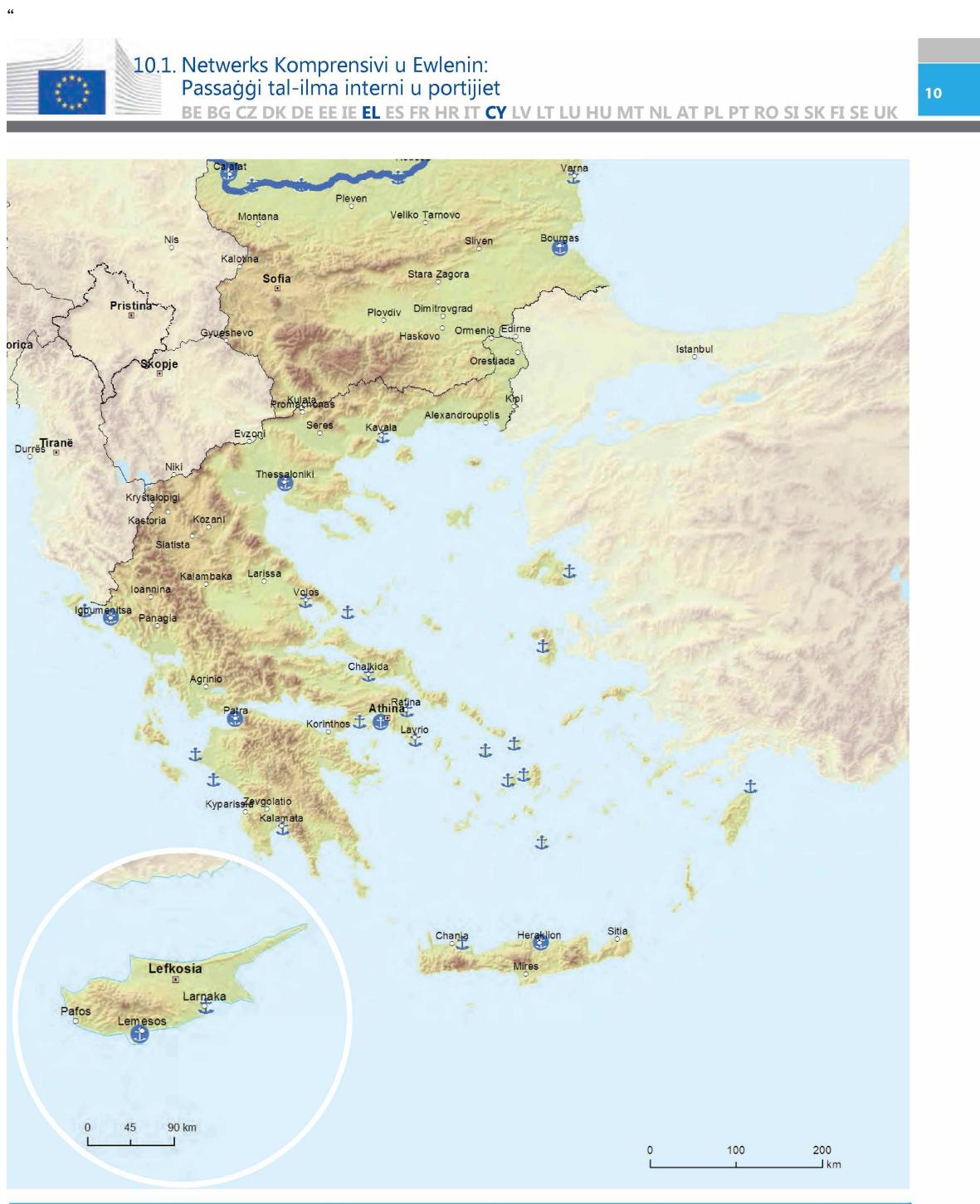


Komprezziv	Ewlieni	Komprezziv	Ewlieni	Komprezziv	Ewlieni
	Triq / lesta		Portijiet		Ajruporti
	Triq / għandha tittejjeb		RRT		
	Triq / ipjanata				

TEN tec

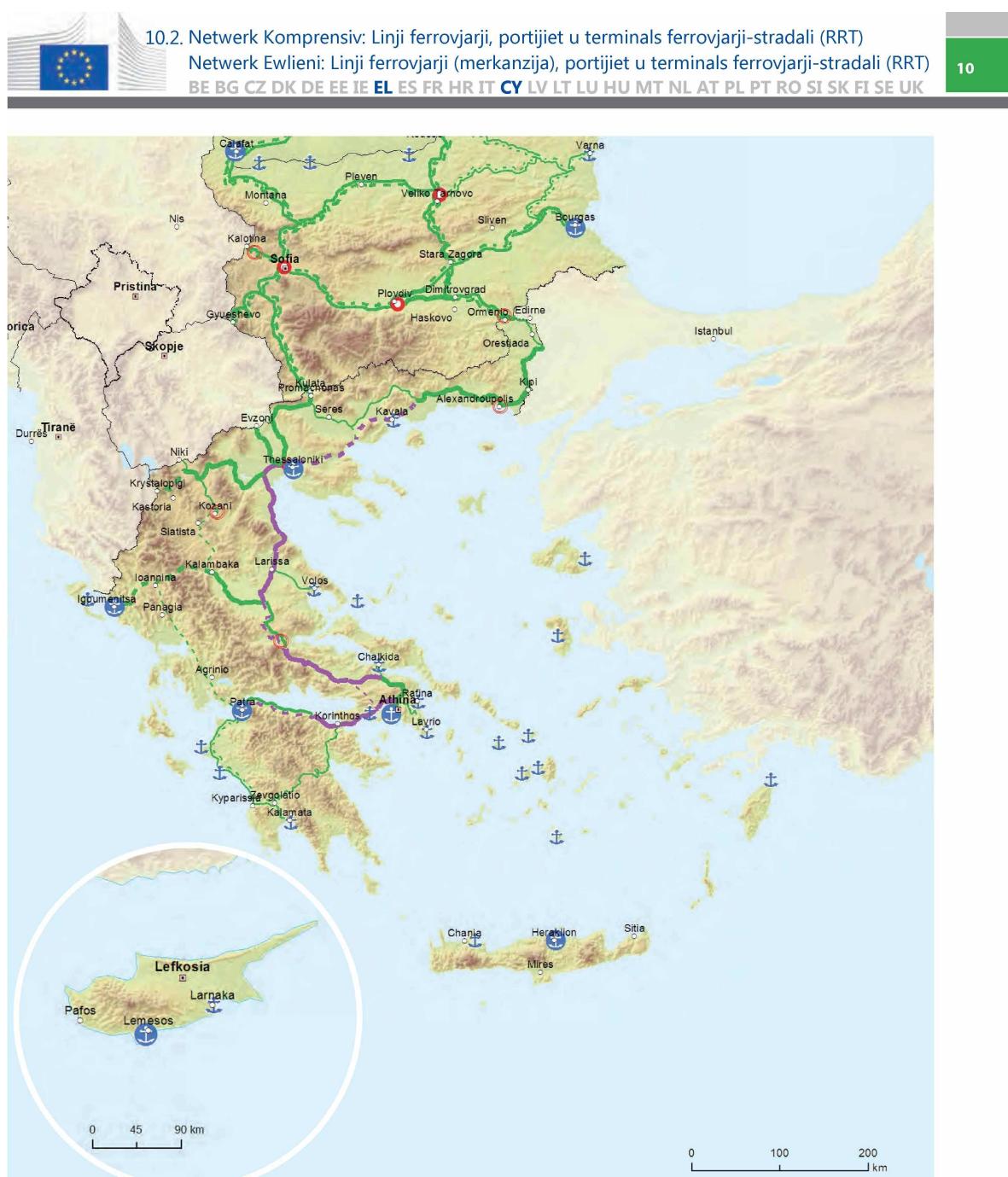
"

(34) Il-punt 10.1 għandu jinbidel b'dan li ġej:



”

(35) Il-punt 10.2 għandu jinbidel b'dan li ġej:

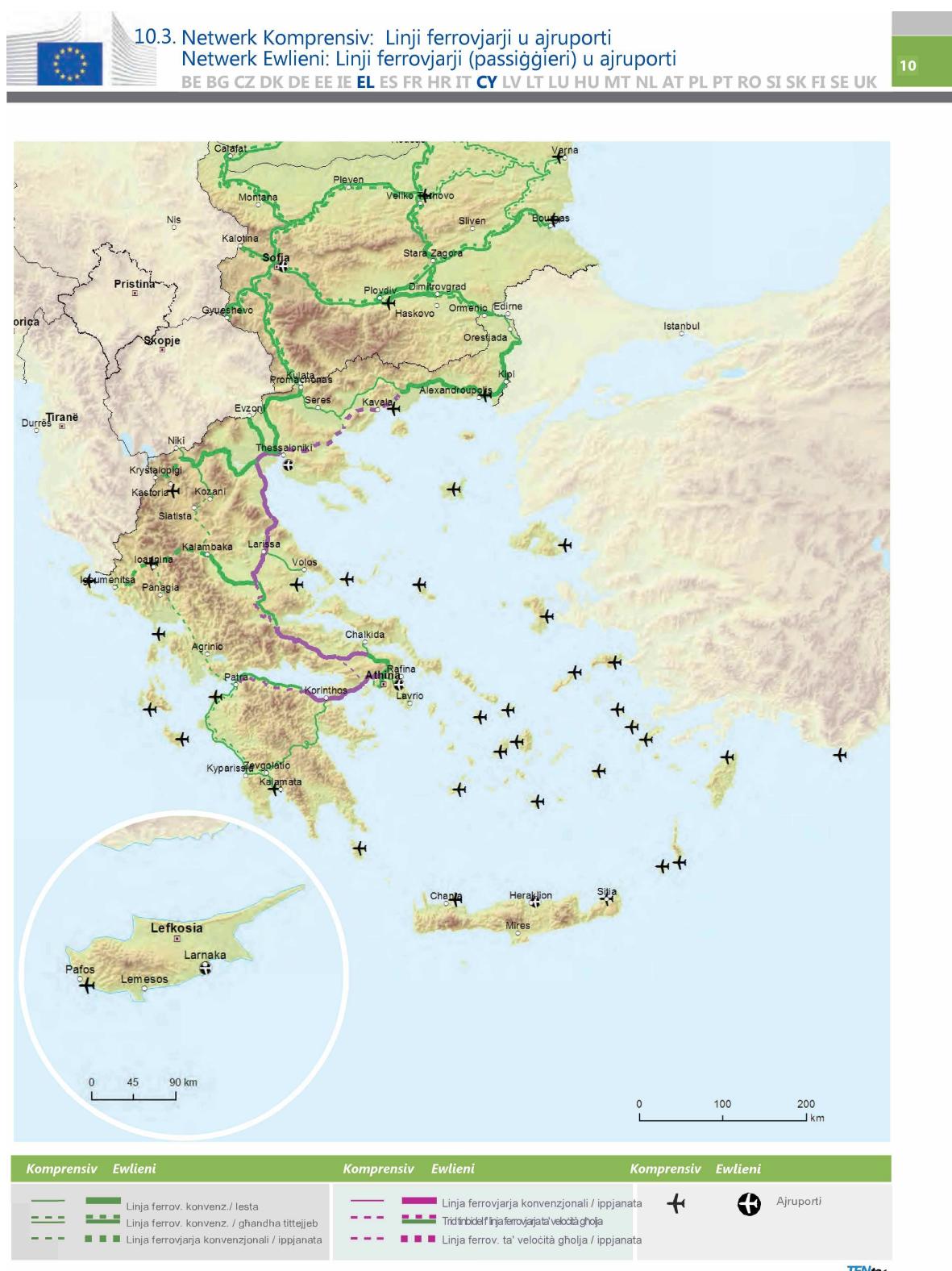


Kompreziv	Ewleni	Kompreziv	Ewleni	Kompreziv	Ewleni
	Linja ferrov. konvenz./esta		Linja ferrovjarja konvenzionali / ippjanata		Portijiet
	Linja ferrov. konvenz. / għandha tittejjeb		Tridibideli linja ferrovjarja ta' velocità ghollha		RRT
	Linja ferrovjarja konvenzjonalni / ippjanata		Linja ferrov. ta' velocità ghollha / ippjanata		

TEN tec

”

(36) Il-punt 10.3 għandu jinbidel b'dan li ġej:



(37) Il-punt 10.4 għandu jinbidel b'dan li ġej:



## ANNESS II

Fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1315/2013, it-tabella fil-Parti 2 hija emendata kif ġej:

(1) il-parti dwar id-Danimarka hija emendata kif ġej:

(a) tiddahħal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwar Ebeltoft u Esbjerg:

"Enstedværket		Compr.		";
---------------	--	--------	--	----

(b) tiddahħal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwar Fur u Gedser:

"Fynshav Havn		Compr.		";
---------------	--	--------	--	----

(c) tiddahħal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwar Hirtshals u Høje-Taastrup:

"Hou Havn		Compr.		";
-----------	--	--------	--	----

(d) tiddahħal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwar Spodsbjerg u Tårs (Nakskov):

"Statoil-Havnen		Compr.		";
-----------------	--	--------	--	----

(2) il-parti dwarf il-Ğermanja hija emendata kif ġej:

(a) tiddahħal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwar Gernsheim u Großkrotzenburg:

"Ginsheim-Gustavsburg			Compr.	";
-----------------------	--	--	--------	----

(b) ir-ringiela dwarf Honau tinbidel b'dan li ġej:

"Hohenhameln			Compr.	";
--------------	--	--	--------	----

(c) tiddahħal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwarf Krefeld-Uerdingen u Langeoog:

"Lampertheim			Compr.	";
--------------	--	--	--------	----

(d) tithassar ir-ringiela dwarf Mehrum;

(e) tiddahħal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwarf Memmingen u Minden:

"Meppen			Compr.	";
---------	--	--	--------	----

(f) tiddahħal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwarf Minden u München:

"Mühlheim an der Ruhr			Compr.	";
-----------------------	--	--	--------	----

(g) tiddahħal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwarf Münster u Norddeich:

"Niedere Börde			Compr.	";
----------------	--	--	--------	----

(h) tiddahħal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwarf Regensburg u Rheinberg:

"Rheinau			Compr.	";
----------	--	--	--------	----

(i) tiddahħal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwarf Rheinberg u Rostock:

"Rheinmünster			Compr.	";
---------------	--	--	--------	----

- (j) tithassar ir-ringiela dwar Stollhofen;
- (k) tithassar ir-ringiela dwar Vahldorf;
- (3) il-parti dwar Spanja hija emendata kif ġej:
- (a) tiddahħal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwar Castellón u Ceuta:

"Centro de Transportes de Burgos				Compr.
Centro Intermodal de Transporte y Logística de Vitoria-Gasteiz				Compr.";

- (b) tiddahħal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwar Linares u Madrid:

"Los Cristianos		Compr.		";
-----------------	--	--------	--	----

- (c) tiddahħal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwar Sevilla u Tarragona:

"Silla				Compr.";
--------	--	--	--	----------

- (d) tiddahħal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwar Valencia u Valladolid:

"Valencia Fuente de San Luis				Compr.";
------------------------------	--	--	--	----------

- (4) fil-parti dwar l-Italja, ir-ringiela dwar Katanja tinbidel b'li ġej:

"Catania	Compr. (Fontanarossa, Comiso emergency runway)	Compr.		Compr.";
----------	--	--------	--	----------

- (5) il-parti dwar in-Netherlands hija emendata kif ġej:

- (a) tiddahħal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwar Dordrecht u Eemshaven:

"Drachten			Compr.	";
-----------	--	--	--------	----

- (b) tiddahħal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwar Harlingen u Hengelo:

"Heerenveen			Compr.	";
-------------	--	--	--------	----

- (c) tiddahħal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwar Kampen u Lelystad:

"Leeuwarden			Compr.	";
-------------	--	--	--------	----

- (6) il-parti dwar ir-Rumanija hija emendata kif ġej:

- (a) tiddahħal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwar Baia Mare u Brăila:

"Basarabi			Compr.	";
-----------	--	--	--------	----

- (b) tiddahħal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwar Iași u Medgidia:

"Mahmudia			Compr.	";
-----------	--	--	--------	----

- (c) tiddahħal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwar Oradea u Sibiu:

"Ovidiu			Compr.	";
---------	--	--	--------	----

(7) fil-parti dwar l-Iżvezja, tiddahħhal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwar Sveg u Trelleborg:

“Södertälje			Compr.	”;
-------------	--	--	--------	----

(8) fil-parti dwar ir-Renju Unit, ir-ringiela dwar Londra tinbidel b'li ġej:

“Londra	Ewlieni (City) Ewlieni (Gatwick)* Ewlieni (Heathrow)* Ewlieni (Luton)* Ewlieni (Stansted)* Compr. (Southend)	Ewlieni (London, London Gateway, Tilbury)		”.
---------	---	---	--	----





ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)  
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Ufficċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea  
2985 Il-Lussemburgo  
IL-LUSSEMBURGU

MT